

REDAKČNÍ RADA

Ing. Gabriela Basařová, CSc., Antonín Beránek, Ing. Miroslav Dvořák, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. František Hubáček, Ing. Marius Hudec, Ing. Jozef Janiga, Ing. Jan Jílek, Václav Kalenda, Ing. Gaston Klazar — *předseda redakční rady*, Ing. Irena Lackovičová, Josef Markvart, Doc. Ing. Josef Mošek, DrSc., Vladimír Smutný, Ing. Jan Šavel, Ing. Jiří Tarant, Ing. Josef Tomíšek, Ing. Rudolf Voldřich.

OBSAH

Pivovarství a sladařství

Kosař, K.: Využití a přezkoušení přístroje Kjell-Foss na stanovení bílkovin	169
Lloyd, A. K.: Řízení menších a středních pivovarů počítači	172

Lihovarství a droždářství

Považaj, M. - Haľama, D.: Výroba krmného droždí a patogénne kvasinky	174
--	-----

Nápojový průmysl

Vykouková, I.: Využití enzymových preparátů při výrobě čirých ovocných šťáv	176
Švorcová, L.: Trvanlivost nízkokalorických nápojů ve vztahu k využívání umělých sladidel kvasinkami	181

Naše anketa	183
------------------------------	-----

Zprávy	118
-------------------------	-----

Referáty	192
---------------------------	-----

СОДЕРЖАНИЕ

Пивоваренно-солодильная промышленность

Косарж, К.: Прибор Кьел-фоссе для определения белковых веществ, его свойства и преимущества	169
Ллойд, А. К.: Управление с помощью ЭВМ малыми и средними пивоваренными заводами	172

Спиртово-дрожжевая промышленность

Поважай, М. — Халама, Д.: Производство кормовых дрожжей и патогенные дрожжи	174
---	-----

Промышленность безалкогольных напитков

Выкукова, И.: Применение ферментативных препаратов при производстве осветленных фруктовых соков	176
Шворцова, Л.: Влияние потребления дрожжами синтетических сладких веществ на стойкость низкокалорийных напитков	181

Сообщения	118
----------------------------	-----

Рефераты	192
---------------------------	-----

CONTENTS

Brewing and Malting Industries

Kosař, K.: KJEL-FOSS- an Instrument for the Determination of Proteins, Its Properties, Accuracy and Advantages	169
Lloyd, A. K.: Computer Control of Small and Medium-sized Breweries	172

Distilling and Yeast Industries

Považaj, M. - Haľama, D.: Fodder Yeast Manufacture and Pathogenic Yeast	174
---	-----

Beverage Industry

Vykouková, I.: Enzymatic Preparations Help to Produce Clear Fruit Juice	176
Švorcová, L.: Keeping Quality of Low-caloric Beverages and its Relation to the Consumption of Synthetic Sweeteners by Yeast	181

Reports	118
--------------------------	-----

Abstracts	192
----------------------------	-----

INHALT

Brauerei und Mälzerei

Kosař, K.: Anwendung und Erprobung des Kjell-Foss-Apparates zur Eiweißbestimmung	169
Lloyd, A. K.: Rechnersteuerung kleinerer und mittlerer Brauereien	172

Spiritus- und Hefeindustrie

Považaj, M. - Haľama, D.: Futterhefeherzeugung und pathogene Hefen	174
--	-----

Getränkeindustrie

Vykouková, I.: Ausnützung von Enzympräparaten bei der Herstellung klarer Obstsäfte	176
Švorcová, L.: Haltbarkeit der kalorienarmen Getränke in Zusammenhan mit der Ausnützung der künstlichen Süßstoffe durch Hefen	181

Nachrichten	192
------------------------------	-----

Referate	118
---------------------------	-----